

邁普思集團香港分所任命兩位顧問律師

邁普思集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所很高興宣佈其香港分所兩位律師晉升為顧問律師。這兩位新任顧問律師憑著其扎實廣博的專業才幹，為本所發展作出了重要的貢獻，已分別獲任命為本所亞洲區爭議解決及破產事務部和基金及投資管理部的顧問律師。

新任顧問律師分別為 **Jean Bao** 鮑灃榮（爭議解決及破產事務部）及 **Aidan O'Regan** 歐凱德（基金及投資管理部）。

Jean 和 **Aidan** 在他們新的領導崗位上，將與亞洲區爭議解決及破產事務部主管 **John Trehey** 莊志毅和亞洲區基金及投資管理部主管 **Ann Ng** 吳嘉欣緊密合作，協助推動策略發展計劃，並繼續在亞洲區提供卓越的客戶服務。

亞洲區區域管理合夥人 **Michael Gagie** 高麒志談及上述晉升安排時表示：「我們很高興地宣佈 **Jean** 和 **Aidan** 晉升為顧問律師。他們在其各自的專業領域及對本所都表現出堅定的服務承諾和卓越的才能。他們的晉升反映了他們為客戶和同事所付出的努力，以及法律敏銳度。我們相信他們在新的職務上將繼續提供超卓的服務，並發揮他們的領導力。」

Ann 補充說：「**Aidan** 的專業知識和專心致志，是非常難能可貴的。我代表亞洲區基金及投資管理部祝賀 **Aidan** 晉升新職位。他將繼續發揮所長，為我們的客戶和專業領域作出重大的貢獻。」

John 表示：「**Jean** 的晉升反映了她優秀的才能以及對我們客戶和專業領域的服務承諾。亞洲區爭議解決及破產事務部祝賀 **Jean** 的晉升，並期盼與 **Jean** 在她新的領導角色中攜手並進，共同推動業務的發展。」

在過去 30 年裡，本所持續為亞洲區多個市場矚目的項目提供了法律支援與法律諮詢服務，並屢次獲多份亞洲區法律指南¹ 頒發頂級獎項和殊榮。

近期亮點包括：

- 為賽生藥業（SciClone）87.9 億港元的香港私有化項目提供法律諮詢服務²
- 為野村集團（Nomura Group）成員 Global Funds Trust Company 在 Nomura Fund Select – Goldman Sachs Private Credit Strategies Fund 的發行事宜上提供法律諮詢服務³

¹ <https://maples.com/news/maples-group-achieves-tier-one-ranking-in-the-legal-500-greater-china-legal-2025-guide>
<https://maples.com/news/maples-group-excels-in-legal-500-singapore-guide-2025>

² <https://maples.com/news/maples-group-cross-border-team-advises-sciclone-on-hk8-79-billion-hong-kong-privatisation>

³ <https://maples.com/news/maples-group-advises-nomura-on-launch-of-nomura-fund-select-goldman-sachs-private-credit-strategies-fund>

- 邁普思集團的亞洲區及愛爾蘭基金業務團隊為日本公開發行基金提供法律諮詢服務⁴

編輯備註：

邁普思集團憑著在亞洲區 30 年的實戰經驗，始終致力為客戶提供全方位的法律服務、受信人服務、基金服務、監管合規服務及實體成立與管理服務。集團的香港分所和新加坡分所，為世界各地的客戶，在方便客戶的時區，提供全方位的英屬維爾京群島、開曼群島和愛爾蘭法律諮詢服務。

上述任命立即生效。這些任命是本所的年度晉升安排中的一部分，本所在全球八個業務據點合共任命了 18 位新任合夥人和顧問律師。

關於新晉升的顧問律師：

Jean Bao 鮑灃榮（在此查看其[簡歷的英文版本](#)）——香港分所爭議解決及破產事務部

Jean 於 2018 年加盟邁普思集團。在此之前，她曾於上海工作，處理複雜的訴訟及仲裁案件，包括以代訟代理人的身份參與中國法院及仲裁庭的庭審辯護。Jean 也曾代表債權人、債務人及投資人參與各類英屬維爾京群島及開曼群島商業訴訟、重組及破產的法律程序。

Aidan O'Regan 歐凱德（在此查看其[簡歷的英文版本](#)）——香港分所基金及投資管理部

Aidan 於 2018 年加盟邁普思集團。在此之前，他任職於一家領先的愛爾蘭律師事務所投資基金部。他為在愛爾蘭、開曼群島和英屬維爾京群島成立的開放式基金和封閉式基金（包括對沖基金、零售基金、私募股權基金、創投基金和房地產基金）的成立提供法律諮詢服務。Aidan 也為資產管理公司的上層結構調整和監管事宜提供法律意見。

關於邁普思集團

邁普思集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所，為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。邁普思集團於全球主要司法管轄區設有分所，擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係，結合本土的專業經驗，為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情，請瀏覽 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文譯本，僅供參考，如有歧義，概以英文版本為準。

聯絡人

Elsie Cheung 張詠詩

市場推廣及業務拓展部區域主管

elsie.cheung@maples.com

Rachel Yates

高級市場傳訊專員

rachel.yates@maples.com

⁴ <https://maples.com/news/maples-groups-asia-and-irish-funds-practices-advise-on-publicly-offered-fund-in-japan>